

Niederschrift

über die 5. öffentliche Sitzung

des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen

am **Mittwoch, 30. Juni 2021, 17:00 Uhr**

im Sitzungssaal der Stadtverordneten, Rathaus, Kassel

31. August 2021

1 von 44

Anwesende:

Mitglieder

Dr. Martina van den Hövel-Hanemann, Vorsitzende, B90/Grüne

Dr. phil. Michael von Rüden, 2. stellvertretender Vorsitzender, CDU

Sophie Eltzner, Mitglied, B90/Grüne

Selina Holtermann, Mitglied, B90/Grüne

Boris Mijatovic, Mitglied, B90/Grüne

Steffen Müller, Mitglied, B90/Grüne

Anke Bergmann, Mitglied, SPD

(Vertretung für Patrick Hartmann)

Dr. Ron-Hendrik Hechelmann, Mitglied, SPD

Esther Kalveram, Mitglied, SPD

(Vertretung für Wolfgang Decker)

Ramona Kopec, Mitglied, SPD

Maximilian Bathon, Mitglied, CDU

Dominique Kalb, Mitglied, CDU

Dr.-Ing. Norbert Wett, Mitglied, CDU

Mirko Düsterdieck, Mitglied, DIE LINKE

Sabine Leidig, Mitglied, DIE LINKE

Sven René Dreyer, Mitglied, AfD

Sascha Bickel, Mitglied, FDP

Teilnehmer mit beratender Stimme

Muhammet-Emin Bilgin, Vertreter des Ausländerbeirates

Klaus Hansmann, Vertreter des Behindertenbeirates

Dr. Thomas Nöcker, Vertreter des Seniorenbeirates

Magistrat

Christian Geselle, Oberbürgermeister, SPD

Ilona Friedrich, Bürgermeisterin, SPD

Dirk Stochla, Stadtrat, SPD

Dr. Susanne Völker, Stadträtin, parteilos

Ulrike Gote, Stadträtin, B90/Grüne

Christof Nolda, Stadtbaurat, B90/Grüne

Schriftführung

Thorsten Bork, Büro der Stadtverordnetenversammlung

Annika Kuhlmann, Büro der Stadtverordnetenversammlung

Entschuldigt:

Jennifer Rieger, Stadtverordnete, Die PARTEI

Verwaltung und andere Teilnehmer/-innen

Axel Jäger, Amt für Hochbau und Gebäudebewirtschaftung
 Karsten Moog, Amt für Hochbau und Gebäudebewirtschaftung
 Judith Osterbrink, Jugendamt
 Stefan Rios, Amt für Kämmerei und Steuern
 Timo Vogt, Amt für Kämmerei und Steuern
 Thomas Bergmann, Revisionsamt
 Niklas Kraft, Büro der Stadtverordnetenversammlung
 Wolfgang Decker, SPD-Fraktion

Tagesordnung:

- | | |
|---|-------------|
| 1. Stand Sanierung der Reuterschule | 101.18.1959 |
| 2. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2021 sowie die Investitionsplanung für die Jahre 2021 bis 2024 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2021 bis 2024 | 101.18.2016 |
| 2.1 Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021 | 101.18.2016 |
| 2.2 Veränderungsliste 1 zum Haushaltsplan 2021 | 101.18.2016 |
| 2.3 Stellenplan zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021 | 101.18.2016 |
| 2.4 Anträge des Jugendhilfeausschusses zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021 | 101.18.2016 |
| 2.5 Änderungsanträge von Fraktionen und Stadtverordneten zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021 | 101.18.2016 |
| 3. Städtische Werke AG (STW) Aktienverkauf an der WV Energie AG | 101.19.133 |
| 4. Städtische Werke AG (STW) Neugründung der Städtische Werke innogreen GmbH | 101.19.134 |
| 5. Städtische Werke Aktiengesellschaft (STW) Liquidation der Schwälmer Biogas Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH | 101.19.135 |
| 6. Konzept zur Stabilisierung des Wohnungsmarktes | 101.19.101 |
| 7. Fortschreibung Neubau- u. Sanierungsmaßnahmen | 101.19.102 |
| 8. Wiederbelebung der Kasseler Innenstadt nach Corona | 101.19.121 |
| 9. Gewerbesteuer in Kassel | 101.19.143 |
| 10. Klimaschutzmaßnahmen der GWG | 101.19.144 |

Vorsitzende Dr. van den Hövel-Hanemann eröffnet die mit der Einladung vom 23. Juni 2021 ordnungsgemäß einberufene 5. öffentliche Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen, begrüßt die Anwesenden, stellt die Beschlussfähigkeit und die Tagesordnung fest.

3 von 44

1. Stand Sanierung der Reuterschule

Beschluss der Stadtverordnetenversammlung vom 1. Februar 2021

Bericht des Magistrats

-101.18.1959-

Beschluss

Der Magistrat wird gebeten, den aktuellen Stand der Sanierung an der Reuterschule unter Einbeziehung der folgenden Punkte zu berichten:

Gibt es eine Verschlechterung der baulichen Substanz der Reuterschule?

Gibt es ein ämterübergreifendes und ganzheitliches Konzept zur Sanierung der Reuterschule?

Wenn ja, wann wird das Konzept dem Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen und dem Ausschuss für Schule, Jugend und Bildung vorgestellt?

Wann ist der Start der Sanierungsarbeiten vorgesehen und wie ist der aktuelle Zeitplan zur Sanierung der Reuterschule?

Unterliegt der Schulalltag weiteren, noch nicht im Ausschuss berichteten, Einschränkungen aufgrund der noch nicht begonnenen Sanierungsmaßnahmen?

Verschärft die Corona-Krise den Raummangel an der Schule zusätzlich?

Gibt es ein umsetzbares Konzept zur Aufrechterhaltung des Unterrichts an der Schule während der Sanierungsarbeiten?

Ist die Schulgemeinde einbezogen in die Planungen?

Axel Jäger, Amt für Hochbau und Gebäudebewirtschaftung, berichtet von dem aktuellen Zustand der baulichen Substanz und einem Konzept zur Sanierung der Reuterschule, dieses soll voraussichtlich im Herbst 2021 vorgestellt werden. Weiterhin geht er auf den aktuellen Zeitplan der Sanierung ein. Im Anschluss beantwortet Stadtbaurat Nolda die Nachfragen der Ausschussmitglieder.

Der Bericht wird zur Kenntnis genommen.

2. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2021 sowie die Investitionsplanung für die Jahre 2021 bis 2024 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2021 bis 2024

4 von 44

Vorlage des Magistrats
- 101.18.2016 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt
 - a) die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2021 vom 14. Dezember 2020
 - b) die Investitionsplanung (Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen) der Stadt Kassel für die Jahre 2021 bis 2024
2. Die Stadtverordnetenversammlung nimmt von der Ergebnis- und Finanzplanung der Stadt Kassel für die Jahre 2021 bis 2024 nach dem Stand vom 14. Dezember 2020 Kenntnis. Der Magistrat wird beauftragt, die sich aus den Haushaltsberatungen ergebenden Änderungen in den Ergebnis- und Finanzplan einzuarbeiten.
3. Der Magistrat wird ermächtigt, buchungstechnische Anpassungen des Finanzhaushaltes an dem von der Stadtverordnetenversammlung beschlossenen Ergebnishaushalt vorzunehmen.
4. Der Magistrat wird ermächtigt, offenbare Unrichtigkeiten in der Zuordnung veranschlagter Haushaltsmittel sowie Schreibfehler im endgültigen Ausdruck des Haushaltsplans zu berichtigen.“

2.1 Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021

Vorlage des Magistrats
- 101.18.2016 1. Änderungsantrag -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt die aus der beigefügten Zusammenstellung (Anlage) über Änderungsanträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021 ersichtlichen Beschlussvorschläge des Magistrats und - soweit sich Änderungen hinsichtlich der Veranschlagung ergeben - die Aufnahme in den Haushaltsplan 2021.“

Stadtverordneter Düsterdiek, Fraktion Die Linke, beantragt eine Einzelabstimmung der Anlagen:
3, 5 und 47

Stadtverordneter Dr. von Rüden, CDU-Fraktion, beantragt eine Einzelabstimmung der Anlagen:
1, 20, 34, 35, 36, 37, 38 und 40

Vorsitzende Dr. van den Hövel-Hanemann ruft die Anlagen in ihrer Reihenfolge zur Abstimmung auf.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 1 (Ortsbeirat Vorderer Westen/Wege Tannenwäldchen)

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD

Ablehnung: CDU, Die Linke, FDP, AfD

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der **Anlage 1** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 3 (Ortsbeirat Süsterfeld-Helleböhn/Olof-Palme-Haus)

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, CDU

Ablehnung: Die Linke, FDP

Enthaltung: AfD

den

Beschluss

Der **Anlage 3** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 5 (Ortsbeirat Harleshausen/Ossenplatz)

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, CDU

Ablehnung: Die Linke

Enthaltung: FDP, AfD

den

Beschluss

6 von 44

Der **Anlage 5** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 20**(Ortsbeirat Nord-Holland/Toilettenanlage Nordstadtpark)**

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Ablehnung: FDP

Enthaltung: CDU,AfD
den

Beschluss

Der **Anlage 20** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 34**(Ortsbeirat Wolfsanger-Hasenhecke/Schulsporthalle Grundschule Wolfsanger)**

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Ablehnung: CDU, FDP

Enthaltung: AfD
den

Beschluss

Der **Anlage 34** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 35**(Ortsbeirat Wolfsanger-Hasenhecke/Grundschule Wolfsanger)**

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD

Ablehnung: Die Linke, FDP

Enthaltung: CDU, AfD
den

Beschluss

Der **Anlage 35** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 36

(Ortsbeirat Wolfsanger-Hasenhecke/Hundenauslauffläche)

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Ablehnung: CDU, FDP

Enthaltung: AfD

den

Beschluss

Der **Anlage 36** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 37

(Ortsbeirat Bettenhausen/Sporthalle Bettenhausen)

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD

Ablehnung: CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: AfD

den

Beschluss

Der **Anlage 37** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 38

(Ortsbeirat Bettenhausen/Grundschule „Am Eichwäldchen“)

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD

Ablehnung: Die Linke, FDP

Enthaltung: CDU, AfD

den

Beschluss

Der **Anlage 38** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 40

8 von 44

(Ortsbeirat Waldau/Kleinspielfeld Tuspo Waldau)

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD

Ablehnung: CDU, FDP, AfD

Enthaltung: Die Linke

den

Beschluss

Der **Anlage 40** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung Beschlussvorschlag Anlage 47

(Ortsbeirat Jungfernkopf/Bolzplatz)

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD

Ablehnung: CDU, FDP, AfD

Enthaltung: Die Linke

den

Beschluss

Der **Anlage 47** des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Abstimmung der Beschlussvorschläge der Anlagen 2, 4, 6 bis 19, 21 bis 33, 39, 41 bis 46 und 48 bis 49

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, CDU

Ablehnung: Die Linke

Enthaltung: FDP, AfD

den

Beschluss

Den Anlagen 2, 4, 6 bis 19, 21 bis 33, 39, 41 bis 46 und 48 bis 49 des Antrages des Magistrats betr. Behandlung der Anträge der Ortsbeiräte zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021, wird **zugestimmt**.

Die Auswirkungen der Beschlussvorschläge aus den Anträgen der Ortsbeiräte sind in die Veränderungsliste 1 aufgenommen.

2.2 Veränderungsliste 1 zum Haushaltsplan 2021

9 von 44

Vorlage des Magistrats

- 101.18.2016 2. Änderungsantrag -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt

- a) die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2021 in der Fassung der beigefügten **Veränderungsliste 1**,
- b) die Investitionsplanung (Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen) der Stadt Kassel für die Jahre 2021 bis 2024 in der Fassung der beigefügten **Veränderungsliste 1**.

Die Änderungen sind in den Haushaltsplan 2021 aufzunehmen.“

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke

Ablehnung: FDP

Enthaltung: AfD

den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Der Veränderungsliste 1 des Antrages des Magistrats zum Haushaltsplan 2021, 101.18.2016, wird **zugestimmt**.

2.3 Stellenplan zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021

Vorlage des Magistrats

- 101.18.2016 3. Änderungsantrag -

Antrag

Der Stellenplan wurde in der nicht öffentlichen Sitzung der Arbeitsgruppe Stellenplan am 16. Juni 2021 beraten. Die Beschlussempfehlung liegt den Ausschussmitgliedern vor.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

10 von 44

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Ablehnung: CDU, FDP, AfD

Enthaltung: --

den

Beschluss

Dem Entwurf des Stellenplans 2021 einschließlich der Veränderungslisten A bis J in der in der Arbeitsgruppe am 16. Juni 2021 erarbeiteten Fassung wird zugestimmt.

Nachrichtlich:

Erarbeitete Fassung vom 16. Juni 2021

Die Einrichtung folgender neuer Planstellen wurde beschlossen:

Änderungs- Antrag- Nr.	Anzahl	Amt
1	1	-67-
	2	-67-
	2	-63-
2	1	-50-

2.4 Anträge des Jugendhilfeausschusses zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021

Vorlage des Magistrats

- 101.18.2016 4. Änderungsantrag -

Es liegen keine Änderungsanträge des Jugendhilfeausschusses vor.

2.5 Änderungsanträge von Fraktionen und Stadtverordneten zum Entwurf des Haushaltsplanes 2021

Vorlage des Magistrats

- 101.18.2016 5. Änderungsantrag -

Antrag

Lfd. Nr. 1) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 863

Produktbereich: 14

Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 56101

Beschreibung: Schaffung von einer zusätzlichen Stelle im Bereich Umweltschutz, von zwei zusätzlichen Stellen im Bereich Klimaschutz sowie von zwei zusätzlichen Stellen für einen Bereich der Grundsatzfragen der Planung

11 von 44

Jahr	2021 EUR
Haushaltsansatz	1.908.319,65
Erhöhung um	200.000,00
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	2.108.319,65

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

erfolgt mündlich

Dem gemeinsamen Änderungsantrag Nr. 1 der Fraktionen der B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke, FDP

Ablehnung: CDU, AfD

Enthaltung: --

zugestimmt.**Lfd. Nr. 2) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD**

Seite Haushalt: 621

Produktbereich: 5

Teilergebnishaushalt: 35104

Produkt Nr.: 11

Beschreibung: Schaffung einer zusätzlichen Stelle für die Beratungsstelle im Sozialamt

Jahr	2021 EUR
Haushaltsansatz	2.318.829,77
Erhöhung um	90.000,00 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	2.408.829,77

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

Mit der Stelle wird dem steigenden Beratungsbedarf Rechnung getragen, um gerade auch Menschen, die von Obdachlosigkeit bedroht sind, Hilfe leisten zu können.

Dem gemeinsamen Änderungsantrag Nr. 2 der Fraktionen der B90/Grüne und SPD wird bei

12 von 44

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke, AfD

Ablehnung: CDU, FDP

Enthaltung: --

zugestimmt.**Lfd. Nr. 3) Änderungsantrag der AfD-Fraktion**

Seite Haushalt: 102

Produkt-Nr.: 111 14

Amt: 803

Nr.: AfD_01

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Bengi e. V. / Institutionelle Förderung

Jahr	2021 EUR
Haushaltsansatz	38.120
Erhöhung um	-
Kürzung um	9.530
Neuer Haushaltsansatz	28.590

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Die Förderung steht laut der Aufgaben und Ziele des Zuwendungsempfängers lediglich Frauen mit Migrationshintergrund offen. Dieses Angebot sollte nach unserer Auffassung jedoch allen Frauen offenstehen, unabhängig eines Migrationshintergrundes.

Der Änderungsantrag Nr. 3 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.**Lfd. Nr. 4) Änderungsantrag der AfD-Fraktion**

Seite Haushalt: 102

Produkt-Nr.: 311 07

Amt: 50

Nr.: AfD_02

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Bengi e. V. / Müttertraining

Jahr	2021 EUR
Haushaltsansatz	8.000
Erhöhung um	-
Kürzung um	2.000
Neuer Haushaltsansatz	6.000

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Das Beratungsangebot steht laut der Aufgaben und Ziele des Zuwendungsempfängers lediglich Frauen mit Migrationshintergrund offen. Dieses Angebot sollte nach unserer Auffassung jedoch allen Frauen offenstehen, unabhängig eines Migrationshintergrundes.

Der Änderungsantrag Nr. 4 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.**Lfd. Nr. 5) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD**

Seite Haushalt: 103

Produktbereich: 4

Teilergebnishaushalt

Produkt Nr.: 28101

Beschreibung: Zuschuss Umzugskosten

Jahr	2021 EUR
Haushaltsansatz	0
Erhöhung um	20.000
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	20.000

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Die Bücherei Kirchditmold benötigt einen einmaligen Zuschuss zu den Umzugskosten an den neuen Standort im Stadtteilkern.

Dem gemeinsamen Änderungsantrag Nr. 5 der Fraktionen der SPD und B90/Grüne wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

zugestimmt.

Lfd. Nr. 6) Änderungsantrag der AfD-Fraktion

Seite Haushalt: 103

Produkt-Nr.: 366 01

Amt: 51

Nr.: AfD_03

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Caritasverband Nordhessen-Kassel e. V. / Jugendarbeit im Sozial- u. Seelsorgezentrum

Jahr	2021 EUR
Haushaltsansatz	9.210
Erhöhung um	-
Kürzung um	2.300
Neuer Haushaltsansatz	6.910

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Dieses Angebot steht sowohl Jugendlichen mit als auch ohne Migrationshintergrund offen. Leider ist jedoch die Gewichtung von vier zu eins ungerecht und unverhältnismäßig. Gerecht wäre jedoch eine Gewichtung von eins zu eins.

Der Änderungsantrag Nr. 6 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.**Lfd. Nr. 7) Änderungsantrag der AfD-Fraktion**

Seite Haushalt: 108

Produkt-Nr.: 311 07

Amt: 50

Nr.: AfD_15

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Frauenhaus Kassel e.V. / Betrieb Frauenhaus

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	200.000
Erhöhung um	50.000
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	250.000

Deckungsvorschlag:

Die Erhöhung ist zu decken aus den Kürzungen der Anträge der AfD-Fraktion AfD_10 und AfD_13.

Begründung:

Die pandemie-maßnahmen-bedingt gestiegene Notwendigkeit zur Unterbringung von gefährdeten Personen in einer häuslichen Bedrohungslage. Der Verein soll darüber hinaus in die Lage versetzt werden, auch Sicherheitskonzepte zu entwickeln, die eine geschützte Unterbringung von Personen ermöglicht, deren Bedrohungslage über das „beziehungsinterne Niveau“ deutlich hinausgeht. Z.B. Bedrohung mit angekündigten Tötungsversuchen durch einen Familien-Clan.

Der Änderungsantrag Nr. 7 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 8) Änderungsantrag der AfD-Fraktion

Seite Haushalt: 109

Produkt-Nr.: 311 07

Amt: 50

Nr.: AfD_04

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Freiwilligenzentrum Kassel /
Institutionelle Förderung

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	60.000
Erhöhung um	-
Kürzung um	20.000
Neuer Haushaltsansatz	40.000

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Die Unterstützung bürgerschaftlichen Engagements und die Durchführung des Freiwilligentages sind förderungswürdige Vorhaben. Jedoch ergibt sich der Sinn einer Clearingstelle für Flüchtlinge im Freiwilligenzentrum Kassel nicht, Außerdem ist die Steigerung der Zuwendung um mehr als 50% gegenüber 2019 nicht plausibel.

Der Änderungsantrag Nr. 8 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 9) Änderungsantrag der AfD-Fraktion

16 von 44

Seite Haushalt: 111

Produkt-Nr.: 362 01

Amt: 51

Nr.: AfD_05

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Kasseler Jugendring /
Geschäftsstelle u. Jugendverbandsförderung

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	94.000
Erhöhung um	-
Kürzung um	74.000
Neuer Haushaltsansatz	20.000

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

€ 40.000,- der gekürzten Gelder sollen Projekten und Organisationen zur Finanzierung vorgehalten werden, welche sich allgemein der Bekämpfung aller Ausprägungen von religiösem und politischem Extremismus verschrieben haben und politisch sowie religiös neutral sind. Die weiteren 34.000,- sind für zu verwenden, da eine Steigerung der Zuwendung von ca. 49% gegenüber 2019 nicht plausibel ist.

Der Änderungsantrag Nr. 9 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.**Lfd. Nr. 10) Änderungsantrag der AfD-Fraktion**

Seite Haushalt: 112

Produkt-Nr.: 362 01

Amt: 51

Nr.: AfD_06

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Kopiloten e. V. /
Politische Bildung in Jugendzentren und Schulen

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	104.300
Erhöhung um	-
Kürzung um	104.300
Neuer Haushaltsansatz	0

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Die gekürzten Gelder sollen Projekten und Organisationen zur Finanzierung vorgehalten werden, welche sich allgemein der Bekämpfung aller Ausprägungen von religiösem und politischem Extremismus verschrieben haben und politisch sowie religiös neutral sind. Die Steigerung der Zuwendung von über 400 % gegenüber 2019 ist nicht plausibel.

Der Änderungsantrag Nr. 10 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 11) Änderungsantrag der AfD-Fraktion

Seite Haushalt: 112

Produkt-Nr.: 281 01

Amt: 41

Nr.: AfD_07

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Kulturzentrum Schlachthof e. V. / Betriebskosten – „Absicherung der laufenden Arbeit“

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	242.200
Erhöhung um	-
Kürzung um	112200
Neuer Haushaltsansatz	130.000

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Es ist nicht ersichtlich was näher mit der Floskel „Absicherung der laufenden Arbeit“ gemeint sein soll. Die Notwendigkeit der Höhe der im Haushaltsplan 2021 vorgesehenen Mittel ist aus diesem Grunde zu hinterfragen. Die Steigerung der Zuwendung von über 140 % gegenüber 2019 ist nicht plausibel.

Der Änderungsantrag Nr. 11 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.

Die Änderungsanträge 12 und 26 werden wegen Sachzusammenhangs gemeinsam zur Beratung aufgerufen. Die Abstimmung erfolgt getrennt.

Lfd. Nr. 12) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

18 von 44

Seite Haushalt: 113
 Produktbereich: 4
 Teilergebnishaushalt
 Produkt Nr.: 28101
 Beschreibung: Förderung Projekt „Weltkunst“

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	0
Erhöhung um	25.000
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	25.000

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

Mit den Mitteln soll der Aufbau einer gemeinsamen Plattform für alle Kultureinrichtungen und Akteure innerhalb der documenta Stadt Kassel unterstützt werden.

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 12 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke, AfD

Ablehnung: FDP

Enthaltung: CDU

zugestimmt.**Lfd. Nr. 26) Änderungsantrag der CDU-Fraktion**

Seite Haushalt: 527
 Produktbereich: 04 Kultur und Wissenschaft
 Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 13 Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen
 Beschreibung: Online-Kulturseite „WeltKunst Kassel“

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	4.165.734,29
Erhöhung um	120.000
Kürzung um	0
Neuer Haushaltsansatz	4.285.734,29

Deckungsvorschlag:

Die Deckung erfolgt aus dem Haushaltsüberschuss.

Begründung:

Die vor Jahren eingestellte Online-Kulturseite der Stadt Kassel soll mit dem Projekt „WeltKunst Kassel“ wiederbelebt werden. Die Schaffung eines digitalen Kulturportals ist in der Kulturkonzeption Kassel 2030 als Ziel benannt. Dazu sind eine Anschubfinanzierung sowie Zuschüsse in den Folgejahren notwendig. Als Kulturportal und Informations-Plattform soll WeltKunst Kassel alle Kulturangebote und Kulturaktivitäten der Stadt Kassel kommunizieren. Ziel ist es, Kassels Kulturangebot national und international nachhaltig bekannter zu machen und unsere Kulturstadt Kassel im Städtewettbewerb zu profilieren. Als Präsentations- und Vernetzungsplattform ermöglicht es die Teilhabe und den Austausch aller Kulturinstitutionen und Kulturschaffenden der Stadt Kassel. Darüber hinaus sollen Synergien zwischen Wirtschaft und Kultur geschaffen werden. Als Kommunikationsinstrument hat WeltKunst Kassel das Ziel, Kulturtouristen für die documenta-Stadt Kassel zu begeistern. Es existiert hierfür bereits ein fertiges Konzept von Helmut Plate (LebensArt Cassel). Ein so umfassendes kulturelles Kommunikationsinstrument zu schaffen, mit Leben zu füllen und dauerhaft zu etablieren ist eine Aufgabe, die auch die finanzielle Unterstützung der Stadt Kassel verdient. Zahlreiche Persönlichkeiten aus Gesellschaft, Politik und Wirtschaft zählen bereits zu den Unterstützern.

Der Änderungsantrag Nr. 26 der CDU-Fraktion wird bei

Zustimmung: CDU, FDP

Ablehnung: B90/Grüne, SPD

Enthaltung: Die Linke, AfD

abgelehnt.**Lfd. Nr. 13) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD**

Seite Haushalt: 113

Produktbereich: 4

Teilergebnishaushalt

Produkt Nr.: 28101

Beschreibung: Initiative Kulturbahnhof

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	0
Erhöhung um	25.000
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	25.000

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

Die Initiative Kulturbahnhof, ist ein Zusammenschluss der ansässigen Kulturakteure am Kulturbahnhof. Mit der Kampagne „Ohne Kultur isses für’n Arsch“ haben sie eine tolle Unterstützung für die Freie Szene organisiert. Mit der Förderung soll eine Unterstützung und eine Verstärkung der Arbeit bezweckt werden.

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 13 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

zugestimmt.

Lfd. Nr. 14) Änderungsantrag der AfD-Fraktion

Seite Haushalt: 113

Produkt-Nr.: 281 01

Amt: 41

Nr.: AfD_08

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Kulturzentrum Schlachthof e. V. / Betriebs und Personalkosten des Veranstaltungsbereiches

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	70.000
Erhöhung um	-
Kürzung um	26.000
Neuer Haushaltsansatz	44.000

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Im Haushaltsplan 2019 wurden nur die Betriebskosten über Zuwendungen der Stadt mit € 15.500 bezuschusst. Die Notwendigkeit der Höhe der im Haushaltsplan 2021 vorgesehenen Mittel ist aus diesem Grunde zu hinterfragen. Bei den pandemiebedingten Einschränkungen des Veranstaltungsbetriebes sollte bei einer zusätzlichen Bezuschussung von Personalaufwendungen Kurzarbeits-Ersatzleistungen berücksichtigt werden. Die Steigerung der Zuwendung von über 450 % gegenüber 2019 ist unter diesem Aspekt nicht plausibel.

Der Änderungsantrag Nr. 14 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 15) Änderungsantrag der AfD-Fraktion

21 von 44

Seite Haushalt: 113

Produkt-Nr.: 281 01

Amt: 41

Nr.: AfD_09

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Kulturzentrum Schlachthof
e. V. / Betriebs- und Personalkosten des Bereiches der
interkulturellen Bildung

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	45.000
Erhöhung um	-
Kürzung um	45.000
Neuer Haushaltsansatz	0

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Die Notwendigkeit einer Bezuschussung von „Betriebs- und Personalkosten des Bereiches der interkulturellen Bildung“ ist stark in Zweifel zu ziehen. Außerdem wird das Angebot ausschließlich mit Migranten durchgeführt, was eine Diskriminierung der ethnisch deutschen Bevölkerungsgruppe darstellt.

Der Änderungsantrag Nr. 15 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.**Lfd. Nr. 16) Änderungsantrag der AfD-Fraktion**

Seite Haushalt: 278

Produkt-Nr.: 366 01

Amt: 51

Nr.: AfD_10

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2019 / Kulturzentrum Schlachthof
e. V. / Jugendzentrum Schlachthof

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	246.990
Erhöhung um	-
Kürzung um	146.990
Neuer Haushaltsansatz	100.000

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Es ist nicht ersichtlich was näher in den Aufgaben und Zielen des Zuwendungsempfängers mit „diverse Angebote“ gemeint sein soll. Die Notwendigkeit der Höhe der im Haushaltsplan 2021 vorgesehenen Mittel ist aus diesem Grunde zu hinterfragen. Die Steigerung der Zuwendung von über 35 % gegenüber 2019 ist nicht plausibel.

Der Änderungsantrag Nr. 16 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 17) Änderungsantrag der AfD-Fraktion

Seite Haushalt: 118

Produkt-Nr.: 111 01

Amt: 10

Nr.: AfD_11

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Verbraucher-Zentrale
Hessen e. V. / Verbraucherberatungsstelle Kassel

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	27.000
Erhöhung um	55.000
Kürzung um	-
Neuer Haushaltsansatz	82.000

Deckungsvorschlag:

Die Erhöhung ist zu decken aus den Kürzungen der Anträge der AfD-Fraktion AfD_08 und AfD_09.

Begründung:

Die Erhöhung des Zuschusses der Verbraucherberatungsstelle Kassel soll allgemein der Angebotserweiterung sowie der Erweiterung der Beratungszeiten und des zur Verfügung stehenden Beratungspersonals dienen. Die Zuwendungsmittel stagnieren auf dem Niveau von 2019.

Der Änderungsantrag Nr. 17 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 18) Änderungsantrag der AfD-Fraktion

23 von 44

Seite Haushalt: 119

Produkt-Nr.: 311 07

Amt: 50

Nr.: AfD_12

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Verschieden Vereine /
Förderung der Vereinsarbeit 2018 nach Antragsstellung

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	20.000
Erhöhung um	-
Kürzung um	20.000
Neuer Haushaltsansatz	0

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Die Notwendigkeit der Bezuschussung von nicht näher genannter verschiedener Vereine mit Indoktrinationscharakter zur „Förderung der Integration, Förderung der internationalen Gesinnung, der Toleranz und des Völkerverständigungsgedankens usw.“ ist stark in Zweifel zu ziehen.

Der Änderungsantrag Nr. 18 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.**Lfd. Nr. 19) Änderungsantrag der AfD-Fraktion**

Seite Haushalt: 119

Produkt-Nr.: 363 05

Amt: 59

Nr.: AfD_13

Beschreibung: Zuschüsse und Zuwendungen 2021 / Verschiedene (Kulturzentrum
Schlachthof Kassel, ...) / Kita-Einstieg: Brücken bauen in frühe
Bildung

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	147.888
Erhöhung um	-
Kürzung um	49.296
Neuer Haushaltsansatz	98.592

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Die Notwendigkeit der Beteiligung des „Kulturzentrums Schlachthof Kassel“ beim Angebot „Kita-Einstieg: Brücken bauen in frühe Bildung“ ist fraglich. Da im Haushaltsplan 2021 lediglich drei Träger genannt werden erfolgt unsererseits die Beantragung der Mittelkürzung von einem Drittel (Anteil des Kulturzentrums Schlachthof Kassel) des Haushaltsansatzes.

Der Änderungsantrag Nr. 19 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 20) Änderungsantrag der FDP-Fraktion

Seite Haushalt: 280

Produktbereich: 01 Innere Verwaltung

Teilergebnishaushalt

Produkt Nr.: 11109 Kommunikation

Beschreibung: Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	651.780,04
Erhöhung um	2.000.000,00
Kürzung um	0,00
neuer Haushaltsansatz	2.651.780,04

Deckungsvorschlag:

Verringerung des Haushaltsüberschuss.

Begründung:**Einführung einer Bürger-App**

Um das digitale Rathaus Realität werden zu lassen, in welchem die Bürger bequem von überall ihre Angelegenheiten klären können, wenn Sie nicht ins Rathaus gehen möchten, muss eine Bürger-App eingeführt werden. Mit deren Hilfe könnten Bürgerinnen und Bürger Probleme und Missstände direkt melden, und ohne große Hürden den Kontakt zur Stadtverwaltung aufnehmen.

Der Änderungsantrag Nr. 20 der FDP-Fraktion wird bei

Zustimmung: CDU, FDP

Ablehnung: B90/Grüne, SPD

Enthaltung: Die Linke, AfD

abgelehnt.

Lfd. Nr. 21) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 298
 Produktbereich: 01
 Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 11114
 Beschreibung: Zuschuss an den „Verein für Internationale Verständigung e.V.“ zur Durchführung der Initiative „Offen für Vielfalt“

Jahr	2021
Haushaltsansatz	830.393,77 €
Erhöhung um	20.000 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	850.393,77 €

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

erfolgt mündlich

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 21 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Ablehnung: AfD

Enthaltung: --

zugestimmt.**Lfd. Nr. 22) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD**

Seite Haushalt: 308
 Teilergebnishaushalt
 Produkt Nr.: 11116
 Beschreibung: 9009622700 Konzepterstellung Lehrschwimmbecken

Jahr	2021 EUR
Haushaltsansatz	0
Erhöhung um	200.000
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	200.000

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

Die Städtischen Werke sollen beauftragt werden in ihrer Verantwortung ein zentrales Lehrschwimmbecken in Kassel zu planen und zu realisieren. Ziel ist es, den Schwimmunterricht in Kassel in einem modernen und zentral erreichbaren Lehrschwimmzentrum zu ermöglichen. Damit soll der Schul- und Vereinssport

gestärkt und die Anzahl der Nichtschwimmer unter den Kasseler Kindern und Jugendlichen reduziert werden.

26 von 44

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 22 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Ablehnung: --

Enthaltung: AfD

zugestimmt.

Lfd. Nr. 23) Änderungsantrag der AfD-Fraktion

Seite Haushalt: 385

Produkt-Nr.: 12207

Amt: 3221 Ordnungsamt, Allgemeine O-Angelegenh.

Nr.: 13, 60, 61, 67-69 AfD_14 | ehemals Sachkonto 6179230

Beschreibung: Ordnungsamt / Aufwendungen für Sach- und Dienstleistungen / Unterbringungskosten für Fundtiere u. Wegnahme-Tiere im Tierheim Wau-Mau-Insel sowie Unterbringungskosten für sichergestellte Hunde

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	517.459,68
Erhöhung um	150.000
Kürzung um	-
Neuer Haushaltsansatz	667.459,68

Deckungsvorschlag:

Die Erhöhung ist zu decken aus den Kürzungen der Anträge der AfD-Fraktion AfD_01 bis AfD_07 sowie AfD_10 und 12

Begründung:

Lt. Auskunft Hr. Bork sind dafür insgesamt € 250.000,- im Haushalt im Produkt 12207 Nr. 13 vorgesehen, dies wären €34.200 weniger als im Haushalt 2019. Den Haushaltsansatz möchten wir erhöhen, da durch die Zunahme der Haustierhaltung seit Einführung der COVID19-Maßnahmen eine Steigerung der Aufwendungen zu erwarten ist und dennoch eine Verbesserung der Unterbringungsbedingungen erreicht werden soll.

Der Änderungsantrag Nr. 23 der AfD-Fraktion wird bei

Zustimmung: AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, CDU, Die Linke, FDP

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 24) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 479

Investitionen,

Produkt-Nr.: 21701

Bezeichnung: 6500335200 Sanierung Fachräume Jacob-Grimm-Schule

Jahr	2021 in Euro	VE in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro	Plan 2024 in Euro
Haushaltsansatz	0				
Erhöhung um	400.000				
Kürzung um					
neuer Haushaltsansatz	400.000				

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

Die Schulsanierung in Kassel hat in dem letzten Jahr deutlich an Fahrt aufgenommen. Die Fachräume am städtischen Oberstufengymnasium Jacob-Grimm-Schule sind veraltet und müssen dringend saniert werden, damit guter Unterricht möglich ist.

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 24 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

zugestimmt.**Lfd. Nr. 25) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD**

Seite Haushalt: 511

Produktbereich: 03

Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 24201

Beschreibung: Verstetigung des Zuschusses für das Wassererlebnishaus Fuldata e.V.

Jahr	2021
Haushaltsansatz	2.670.176,14 €
Erhöhung um	30.000 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	2.700.176,14 €

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

erfolgt mündlich

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 24 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

28 von 44

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke, FDP

Ablehnung: CDU

Enthaltung: AfD

zugestimmt.**Lfd. Nr. 27) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD**

Seite Haushalt: 569

Produktbereich: 04

Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 28101

Beschreibung: Erhöhung des Zuschusses für die Bücherei
Kirchditmold e.V.

Jahr	2021
Haushaltsansatz	2.768.203,93 €
Erhöhung um	4.000 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	2.772.203,93 €

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

erfolgt mündlich

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 27 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: AfD

zugestimmt.**Lfd. Nr. 28) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD**

Seite Haushalt: 569

Produktbereich: 04

Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 28101

Beschreibung: Erhöhung des Zuschusses für den Verein zur
Förderung der Gedenkstätte und des Archivs
Breitenau e.V.

Jahr	2021
Haushaltsansatz	2.768.203,93 €
Erhöhung um	27.900 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	2.796.103,93 €

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:
erfolgt mündlich

29 von 44

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 28 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

zugestimmt.

Lfd. Nr. 29) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 569

Produktbereich: 04

Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 28101

Beschreibung: Förderung eines Forschungsprojektes zur Geschichte der Trümmerarbeit durch Frauen in Kassel durch das Archiv der deutschen Frauenbewegung

Jahr	2021
Haushaltsansatz	2.768.203,93 €
Erhöhung um	100.000 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	2.868.203,93 €

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

erfolgt mündlich

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 29 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: CDU, AfD

zugestimmt.

Lfd. Nr. 30) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 599

Produktbereich: 5

Teilergebnishaushalt

Produkt Nr.: 3110717

Beschreibung: Zuwendungen an externe Schuldenberatungsstellen

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	2.178.380,05
Erhöhung um	110.000
Kürzung um	
neuer Haushaltsansatz	2.288.380,05

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

Durch die Erhöhung wird dem steigenden Bedarf an niedrigschwelliger Beratung Rechnung getragen, der sich durch die Pandemie verstärkt hat. Neue Zielgruppen wie z.B. Soloselbständige oder auch vermehrt ältere Menschen mit unterbrochenen Erwerbsbiografien sollen dadurch vermehrt Beratungen in Anspruch nehmen können.

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 30 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: CDU

zugestimmt.**Lfd. Nr. 31) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD**

Seite Haushalt: 607

Produktbereich: 5

Teilergebnishaushalt 31202

Produkt Nr.: 17

Beschreibung: Weiterführung des Projektes „Kassel sichert Ausbildung“

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	2.175.000
Erhöhung um	300.000
Kürzung um	
neuer Haushaltsansatz	2.475.000

Deckungsvorschlag:

-

Begründung:

Das begonnene und vielversprechende Projekt „Kassel sichert Ausbildung“ soll fortgesetzt werden, da es gerade in Zeiten der Pandemie ein kommunales Handlungsinstrument ist, junge Menschen eine Zukunftschance zu bieten.

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 31 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

zugestimmt.

Lfd. Nr. 32) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 645

Produktbereich: 06

Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 36201

Beschreibung: Zuschuss an „Karibu Kassel e.V.“ zur Bildungsarbeit und Umsetzung des Vorhabens „Fair Trade Town“

Jahr	2021
Haushaltsansatz	3.178.060,64 €
Erhöhung um	25.000 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	3.203.060,64 €

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

erfolgt mündlich

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 32 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Ablehnung: FDP

Enthaltung: CDU, AfD

zugestimmt.

Lfd. Nr. 33) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 645

Produktbereich: 06

Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 36201

Beschreibung: Zuschuss an „ESV Jahn Kassel e.V.“ und „Dynamo Windrad e. V.“ für die Begegnungs- und Veranstaltungsstätte sowie den Sportplatz „Windpark Jahn“.

Jahr	2021
Haushaltsansatz	3.178.060,64 €
Erhöhung um	50.000 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	3.228.060,64 €

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

erfolgt mündlich

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 33 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: CDU, AfD

zugestimmt.**Lfd. Nr. 34) Änderungsantrag der CDU-Fraktion**

Seite Haushalt 733

Investitionen,

Produkt-Nr. 6501000200 Sporthalle Bettenhausen, bauliche Verbesserungen

Bezeichnung 24 Ausz.f.d.Erwerb v.Grundstücken u.Gebäuden;

Tribünenerneuerung

Jahr	2021 in Euro	VE in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro	Plan 2024 in Euro
Haushaltsansatz	0				
Erhöhung um	- 250.000				
Kürzung um	0				
neuer Haushaltsansatz	- 250.000				

Deckungsvorschlag:

Die Deckung erfolgt aus Restmitteln.

Begründung:

Die mobile Tribüne in der Sporthalle Bettenhausen (Olebachhalle) ist 45 Jahre alt und dringend erneuerungsbedürftig. Der Ortsbeirat Bettenhausen hat bereits mehrfach die Erneuerung der Tribüne beantragt. Immer wieder wurde dieses Investitionsvorhaben verschoben. Eine Erneuerung der Tribüne sollte deswegen jetzt kurzfristig und ohne weitere Verzögerungen erfolgen.

Der Änderungsantrag Nr. 34 der CDU-Fraktion wird bei

33 von 44

Zustimmung: CDU, Die Linke, FDP, AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD

Enthaltung: --

abgelehnt.**Lfd. Nr. 35) Änderungsantrag der CDU-Fraktion**

Seite Haushalt: 734

Investitionen,

Produkt-Nr.: 6701025101 Sportanlage Waldau, Kleinspielfeld

Bezeichnung: 24 Ausz.f.d.Erwerb v.Grundstücken u.Gebäuden

Jahr	2021 in Euro	VE in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro	Plan 2024 in Euro
Haushaltsansatz	0				
Erhöhung um	- 550.000				
Kürzung um	0				
neuer Haushaltsansatz	- 550.000				

Deckungsvorschlag:

Die Deckung erfolgt aus Restmitteln.

Begründung:

Seit mehreren Jahren ist geplant, auf dem Gelände des Tuspo Waldau ein Kleinspielfeld (Kunstrasenplatz) zu bauen. Die Mittel dafür sollen in den Haushalt 2021 eingestellt werden.

Der Änderungsantrag Nr. 35 der CDU-Fraktion wird bei

Zustimmung: CDU, FDP, AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Enthaltung: --

abgelehnt.**Lfd. Nr. 36) Änderungsantrag der CDU-Fraktion**

Seite Haushalt: 812

Investitionen,

Produkt-Nr.: 6606140105 Größere Instandsetzungen

Bezeichnung: 24 Ausz.f.d.Erwerb v.Grundstücken u.Gebäuden

Jahr	2021 in Euro	VE in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro	Plan 2024 in Euro
Haushalts- ansatz	-1.350.000	-450.000	-2.160.000	-2.160.000	-2.160.000
Erhöhung um	-1.150.000	0	-340.000	-340.000	-340.000
Kürzung um	0	0	0	0	0
neuer Haushalts ansatz	- 2.500.000		-2.500.000	-2.500.000	-2.500.000

Deckungsvorschlag:

Die Deckung erfolgt aus Restmitteln.

Begründung:

Die im städtischen Haushalt verfügbaren Mittel für die Instandsetzung von öffentlichen Verkehrsflächen sind zu niedrig. Ziel muss sein, die öffentlichen Verkehrsflächen in einem verkehrssicheren Zustand vorzuhalten. Deswegen werden hierfür zusätzliche Mittel in den Haushalt eingestellt.

Der Änderungsantrag Nr. 36 der CDU-Fraktion wird bei

Zustimmung: CDU, FDP, AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 37) Änderungsantrag der CDU-Fraktion

Seite Haushalt: 813

Investitionen,

Produkt-Nr.: 6606140106 Um- und Ausbau, Erneuerung von Straßen,
Baukosten

Bezeichnung: 24 Ausz.f.d.Erwerb v.Grundstücken u.Gebäuden

Jahr	2021 in Euro	VE in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro	Plan 2024 in Euro
Haushalts- ansatz	-450.000	-1.350.000	-3.015.000	-3.015.000	-3.015.000
Erhöhung um	-3.050.000	0	-485.000	-485.000	-485.000
Kürzung um	0	0	0	0	0
neuer Haushalts ansatz	-3.500.000		-3.500.000	-3.500.000	-3.500.000

Deckungsvorschlag:

Die Deckung erfolgt aus Restmitteln.

Begründung:

Die im städtischen Haushalt verfügbaren Mittel für den Um- und Ausbau sowie die Erneuerung von Straßen sind zu niedrig angesetzt. Deswegen werden hierfür zusätzliche Mittel in den Haushalt eingestellt.

Der Änderungsantrag Nr. 37 der CDU-Fraktion wird bei

Zustimmung: CDU, FDP

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Enthaltung: AfD

abgelehnt.

Lfd. Nr. 38) Änderungsantrag der FDP-Fraktion

35 von 44

Seite Haushalt: 818

Investitionen,

Produkt-Nr.: 54102

Bezeichnung: Ausbau der Radverkehrsinfrastruktur und Förderung des Radverkehrs

Jahr	2021 in Euro		VE in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro	Plan 2024 in Euro
Haushalts-	-2.249.500		-4.324.500	-5.979.228	-5.416.478	-4.729.500
Erhöhung	0		0	-3.000.000	0	0
Kürzung	0		0	0	0	0
neuer Haushalts- ansatz	-2.249.500		-4.324.500	-8.979.228	-5.416.478	-4.729.500

Deckungsvorschlag:

Verringerung des Zahlungsmittelüberschusses.

Begründung:**Rad-Highway von der Innenstadt nach Waldau als Pilotprojekt**

Um den knappen Verkehrsraum intelligent zu nutzen und somit die Lebensqualität der Bürgerinnen und Bürger zu verbessern, müssen neuen Konzepte entwickelt werden. Eine Verlagerung des Radverkehrs in die erste Etage kann eine solche „Out-of-the-box“-Lösung sein. Ein Rad-Highway von der Innenstadt nach Waldau als Pilotprojekt wird aufzeigen, wie Verkehr neu gedacht werden kann um Lebensqualität und Verkehr zu vereinbaren.

Der Änderungsantrag Nr. 38 der FDP-Fraktion wird bei

Zustimmung: FDP, AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, Die Linke, CDU

Enthaltung: --

abgelehnt.**Lfd. Nr. 39) Änderungsantrag der FDP-Fraktion**

Seite Haushalt: 832

Produktbereich: 12 Verkehrsflächen und -anlagen, ÖPNV

Teilergebnishaushalt

Produkt Nr.: 54701 ÖPNV-Aufgabenträgerschaft

Beschreibung.: Aufwendungen für Zuweisungen und Zuschüsse sowie besondere Finanzaufwendungen

Jahr	2021 Euro
Haushaltsansatz	0
Erhöhung um	500.000,00
Kürzung um	0,00
neuer Haushaltsansatz	500.000,00

Deckungsvorschlag:

Verringerung des Haushaltsüberschusses.

Begründung:

Einführung 365-Euro-Jahresticket für den ÖPNV

Verkehrspolitik muss den Bürgerinnen und Bürgern ein hohes Maß an Mobilität ermöglichen. Dabei sind ökonomische und ökologische Belange zu berücksichtigen. Einzelne Verkehrsteilnehmerinnen und Verkehrsteilnehmer dürfen nicht gegeneinander ausgespielt werden. Das Konzept es dem Auto-Pendler so schwierig wie möglich zu machen ist gescheitert. Stattdessen müssen die Alternativen gestärkt werden. Für ein gleichberechtigtes Nebeneinander aller Verkehrsteilnehmer, ohne einzelne Gruppen zu bevorzugen oder zu benachteiligen ist es nötig den ÖPNV attraktiver zu gestalten sodass er eine echte Alternative zum Individualverkehr darstellt. Daher ist die Einführung eines 365-Euro-Jahresticket für den ÖPNV unabdingbar.

Der Änderungsantrag Nr. 39 der FDP-Fraktion wird bei

Zustimmung: FDP, AfD

Ablehnung: B90/Grüne, SPD, Die Linke, CDU

Enthaltung: --

abgelehnt.

Lfd. Nr. 40) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 863

Produktbereich: 14

Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 56101

Beschreibung: Verstetigung des Zuschusses an das
„Umwelthaus Kassel e.V.“ zur Durchführung des
Tags der Erde

Jahr	2021
Haushaltsansatz	1.908.319,65 €
Erhöhung um	30.000 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	1.938.319,65 €

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

erfolgt mündlich

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 40 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Ablehnung: CDU, FDP, AfD

Enthaltung: --

zugestimmt.

Lfd. Nr. 41) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 863
 Produktbereich: 14
 Teilergebnishaushalt Produkt Nr.: 56101
 Beschreibung: Sammelkostenstelle für
 Klimaschutzmaßnahmen, insbesondere für
 Eigenmittel bei Kofinanzierungsmaßnahmen

Jahr	2021
Haushaltsansatz	1.908.319,65 €
Erhöhung um	1.000.000,00 €
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	2.908.319,65 €

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

erfolgt mündlich

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 41 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD, Die Linke

Ablehnung: FDP, AfD

Enthaltung: CDU

zugestimmt.

Lfd. Nr. 42) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD

Seite Haushalt: 885
 Teilergebnishaushalt
 Produkt Nr.: 57301
 Beschreibung: 6501195200 Ersatzbau Bürgerhaus Olof-Palme-Haus

Jahr	2021
Haushaltsansatz	0
Erhöhung um	200.000
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	200.000

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

Das Bürgerhaus Olof-Palme-Haus ist einsturzgefährdet. Dem Stadtteil Süsterfeld-Helleböhn und den angrenzenden Stadtteilen fehlt eine wichtige Begegnungsstätte. Mit diesen Mitteln soll die Erstellung eines neuen Konzeptes und/oder der Abriss finanziert werden, damit ein Neubau möglich ist.

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 42 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

38 von 44

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

zugestimmt.**Lfd. Nr. 43) Gemeinsamer Änderungsantrag der Fraktionen B90/Grüne und SPD**

Seite Haushalt: 885

Teilergebnishaushalt

Produkt Nr.: 57301

Beschreibung: 6501220200 Konzepterstellung Nutzung der Ernst-Freudenthal-Halle als Bürgerhaus

Jahr	2021
Haushaltsansatz	0
Erhöhung um	100.000
Kürzung um	
Neuer Haushaltsansatz	100.000

Deckungsvorschlag:

Überschuss Ergebnishaushalt

Begründung:

Bürgerhäuser sind Treffpunkte in den einzelnen Stadtteilen. Hier wird Bürgerschaftliches Engagement gestärkt. Deswegen soll im Stadtteil Wolfsanger die Ernst-Freudenthal-Halle zu solch einem Zentrum ausgebaut werden. Die Mittel dienen zur Konzepterstellung und Realisierung.

Der gemeinsame Änderungsantrag Nr. 43 der Fraktionen B90/Grüne und SPD wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

zugestimmt.**Lfd. Nr. 44) Änderungsantrag der CDU-Fraktion**

Seite Haushalt: 893

Investitionen,

Produkt-Nr.: 6703010100 Baumpflanzungen, Baukosten

Bezeichnung: 26 Ausz.f.Invest.i.sonst.Sachanl.vermögen

Jahr	2021 in Euro	VE in Euro	Plan 2022 in Euro	Plan 2023 in Euro	Plan 2024 in Euro
Haushalts- ansatz	-250.000				
Erhöhung um	-50.000				
Kürzung um	0				
neuer Haushalts ansatz	-300.000				

Deckungsvorschlag:

Die Deckung erfolgt aus Restmitteln.

Begründung:

Stadtbäume wirken kühlend, binden Kohlendioxid, Schmutz sowie Feinstaub und sie produzieren Sauerstoff. Deswegen ist es nicht nur wichtig, alte und kranke Bäume zu ersetzen, sondern auch neue Bäume zu pflanzen. Im Spannungsfeld zwischen baulicher Nachverdichtung und dem notwendigen Platz für Stadtgrün dürfen Bäume nicht zu kurz kommen. Aus diesem Grund wird der entsprechende Haushaltsansatz mit dem Ziel erhöht, zukünftig alte und kranke Bäume schneller zu ersetzen und zusätzliche Bäume zu pflanzen.

Der Änderungsantrag Nr. 44 der CDU-Fraktion wird bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

zugestimmt.

Nach Beratung des Haushaltsplanes 2021 in 2. Lesung stellt Vorsitzende Dr. van den Hövel-Hanemann die durch Annahme von gemeinsamen Änderungsanträgen der Fraktionen der B90/Grüne, SPD und der CDU erarbeitete Fassung des Haushalts zur Abstimmung.

➤ **Durch gemeinsame Änderungsanträge der Fraktionen B90/Grüne, SPD und CDU geänderter geänderter Antrag**

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Die Stadtverordnetenversammlung beschließt
 - a) die als Anlage beigefügte Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2021 vom 14. Dezember 2020 **einschließlich der Veränderungsliste 1 und der im Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen vom 30. Juni 2021 erarbeiteten Fassung**

- b) die Investitionsplanung (Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen) der Stadt Kassel für die Jahre 2021 bis 2024 **einschließlich der Veränderungsliste 1 und der im Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen vom 30. Juni 2021 erarbeiteten Fassung**
2. Die Stadtverordnetenversammlung nimmt von der Ergebnis- und Finanzplanung der Stadt Kassel für die Jahre 2021 bis 2024 nach dem Stand vom 14. Dezember 2020 Kenntnis. Der Magistrat wird beauftragt, die sich aus den Haushaltsberatungen ergebenden Änderungen in den Ergebnis- und Finanzplan einzuarbeiten.
 3. Der Magistrat wird ermächtigt, buchungstechnische Anpassungen des Finanzhaushaltes an dem von der Stadtverordnetenversammlung beschlossenen Ergebnishaushalt vorzunehmen.
 4. Der Magistrat wird ermächtigt, offenbare Unrichtigkeiten in der Zuordnung veranschlagter Haushaltsmittel sowie Schreibfehler im endgültigen Ausdruck des Haushaltsplans zu berichtigen.“

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: B90/Grüne, SPD

Ablehnung: CDU, Die Linke, FDP, AfD

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem durch gemeinsame Änderungsanträge der Fraktionen B90/Grüne, SPD und CDU geänderte geänderte Antrag des Magistrats betr. Haushaltssatzung der Stadt Kassel für das Jahr 2021 sowie die Investitionsplanung für die Jahre 2021 bis 2024 und Ergebnis- und Finanzplanung für die Jahre 2021 bis 2024, 101.18.2016, wird **zugestimmt**.

Berichtersteller/-in: Stadtverordneter Mijatovic

3. **Städtische Werke AG (STW)**
Aktienverkauf an der WV Energie AG
Vorlage des Magistrats
- 101.19.133 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Dem Verkauf der 208 Stückaktien an der WV Energie AG an die WV Energie AG zu einem Kaufpreis von 17 T€ wird zugestimmt.
2. Der Magistrat wird ermächtigt, sämtliche zur Umsetzung der Beschlüsse erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen oder Streichungen.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Antrag des Magistrats betr. Städtische Werke AG (STW)
Aktienverkauf an der WV Energie AG, 101.19.133, wird **zugestimmt**.

Berichterstatter/-in: Stadtverordnete Kopec

- 4. Städtische Werke AG (STW)**
Neugründung der Städtische Werke innogreen GmbH
Vorlage des Magistrats
- 101.19.134 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Neugründung der Städtische Werke innogreen GmbH als 100 %ige Tochtergesellschaft der STW mit einem Stammkapital von 25 T€ wird nach Maßgabe des beigefügten Gesellschaftsvertrages (Anlage 1) zugestimmt.
2. Dem Abschluss des Beherrschungs- und Gewinnabführungsvertrages mit der STW wird nach Maßgabe des beigefügten Entwurfs (Anlage 2) zugestimmt.

3. Der Magistrat wird ermächtigt, sämtliche zur Umsetzung der Beschlüsse erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen oder Streichungen. 42 von 44

Oberbürgermeister Geselle begründet den Antrag des Magistrats.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: Die Linke, AfD
den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Antrag des Magistrats betr. Städtische Werke AG (STW)
Neugründung der Städtische Werke innogreen GmbH, 101.19.134, wird
zugestimmt.

Berichtersteller/-in: Stadtverordneter Dr. von Rüden

- 5. Städtische Werke Aktiengesellschaft (STW)**
Liquidation der Schwälmer Biogas Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH
Vorlage des Magistrats
- 101.19.135 -

Antrag

Die Stadtverordnetenversammlung wird gebeten, folgenden Beschluss zu fassen:

1. Der Liquidation der Schwälmer Biogas Verwaltungs- und Beteiligungsgesellschaft mbH wird zugestimmt.
2. Der Magistrat wird ermächtigt, die zur Umsetzung der Beschlüsse erforderlichen Erklärungen in der jeweils rechtlich gebotenen Form rechtsverbindlich abzugeben. Die Ermächtigung umfasst auch die Vornahme etwaiger redaktioneller Ergänzungen, Änderungen, Streichungen oder Klarstellungen.

Der Ausschuss für Finanzen, Wirtschaft und Grundsatzfragen fasst bei

Zustimmung: einstimmig

Ablehnung: --

Enthaltung: --

den

Beschluss

Der Stadtverordnetenversammlung wird empfohlen, folgenden Beschluss zu fassen:

Dem Antrag des Magistrats betr. Städtische Werke Aktiengesellschaft (STW) Liquidation der Schwälmer Biogas Verwaltungs- und Beteiligungs GmbH, 101.19.135, wird **zugestimmt**.

Berichtersteller/-in: Stadtverordneter Düsterdieck

6. Konzept zur Stabilisierung des Wohnungsmarktes

Antrag der CDU-Fraktion

- 101.19.101 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

7. Fortschreibung Neubau- u. Sanierungsmaßnahmen

Antrag der CDU-Fraktion

- 101.19.102 -

Antrag

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

8. Wiederbelebung der Kasseler Innenstadt nach Corona

Antrag der CDU-Fraktion

- 101.19.121 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.

Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 9. Gewerbesteuer in Kassel**
Anfrage Fraktion DIE LINKE
- 101.19.143 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

- 10. Klimaschutzmaßnahmen der GWG**
Anfrage Fraktion DIE LINKE
- 101.19.144 -

Aus Zeitgründen erfolgt kein Aufruf.
Der Tagesordnungspunkt wird für die nächste Sitzung vorgemerkt.

Ende der Sitzung: 20:10 Uhr

Dr. Martina van den Hövel-Hanemann
Vorsitzende

Annika Kuhlmann
Schriftführerin